Zeitschrift: Die Vorkämpferin : verficht die Interessen der arbeitenden Frauen Herausgeber: Frauenkommission der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz

Band: 6 (1911)

Heft: 2

Artikel: In eigener Sache

Autor: Farbstein, B.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-350292

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

forgestaat geworden sei, wenn eine Arbeiterfrau es nicht glauben will, daß eine Cheresorm durch Verkürzung der Arbeitszeit und das Genossenschaftswesen herbeigesührt werden könne, dann bedaure ich sie tief samt ihrer sozialen Einsicht.

Bie unrecht Genossin Farbstein hat, wenn sie behauptet, die Genossinnen wollen sich nicht verständigen, nicht in Ruhe aussprechen, mag ihr ja in der nächsten Bersammlung des Arbeiterinnenvereins (Diese hat bereits stattgesunden. D. K.) zum Bewußtsein kommen. In den Bersammlungen der bürgerlichen Frauenstimmrechtsvereine sozialistische Propaganda zu machen, ist mir so wenig wie andern Genossinnen noch jemals in den Sinn gekommen. Halten Sie, werte Genossin, also in Zukunst Propaganda und Diskussionsrederei auseinander.

Daß in den bürgerlichen Vereinen sozialistische Propaganda immer auf unfruchtbaren Boden falle, wage ich übrigens zu bezweifeln. Wie käme es sonst doch, daß die Genossinnen alles mögliche anwenden muffen, um die Damen und Doktorinnen aus der sozialdemokratischen Partei hinauszuekeln. Merkwürdig ist es allerdings, wenn behauptet wird, die Heim- und Fabrikarbeiterinnen werden ihrem Schicksal überlassen. Aber noch viel merkwürdiger ist es, daß diejenigen, die tagelang von der einen Mansarde in die andere klettern, von einer Haustüre zur andern wandern, um die Heimarbeiterinnen aufzuklären, oder stundenlang vor den Fabriken stehen bei strömendem Regen oder grimmiger Kälte, noch nie auch nur eine Dame oder Dottorin bei dieser Arbeit angetroffen haben. Gkeiche Rechte, gleiche Pflichten!

Um Arbeiterfrauen, die sich in einer Diskussion vielleicht etwas ungeschickt ausgesprochen haben — wenn statt gewaltsamem Vorgehen gewerkschaftliche und positische Organisation gesagt werden wollte, was übrigens ja noch deutlich erklärt wurde — zu bespötteln und zu belächeln, dazu braucht es allerdings weder Schneid, noch Mut, noch Stolz.

In eigener Sadie.

In der letzten Versammlung des Arbeiterinnens vereins haben mich einzelne Genossen und Genossinen scharf angegriffen und mir ungenügende Gelegenheit zur Abwehr gegeben. Es seien mir daher noch einige Worte an dieser Stelle gestattet.

Daß ich im Wesentlichen in meinem Artikel den Nagel auf den Kopf getrossen habe, wurde ja durch Genosse Lang indirekt bestätigt. Denn seine Rede sing damit an, daß er den Genossinnen Vorwürse machte, weil sie die Tendenz zeigen, die dürgerliche Frauendewegung zu unterschätzen, den Damen in ihren Versammlungen "die Lediten lesen", sie für nicht ernsthaft und minderwertig ansehen, während sie andererseitz die Sache so darstellen, als ob alle Proletarierinnen enragierte Frauenrechtlerinnen wären und als ob jeder Proletarier in seiner Frau oder Braut eine zielbewußte Kampsgenossin haben wollte. Und das sei doch nicht wahr, meinte Genosse Lang und es habe gar keinen Zweck, daß man einander und die anderen anlüge und leere Phrasen mache.

Die Ausführungen des Genossen Lang wurden in sachtem, leise ironisierendem Tone vorgebracht, der manchmal väterlich mahnend und verweisend klang. Niemand fühlte sich verletzt.

Im Grunde habe ich auch nichts anderes gefungen, nur aus einer anderen Tonart und die Wirkung war für mich persönlich zunächst, nicht sehr angenehm. Aber ich versolge nicht persönliche Zwecke. Was ich wollte, war, die Genossinen zu verhindern, in Zukunft in die Versammlungen der bürgerlichen Frauen störend einzugreisen und über ihre eigene Stellung in der Familie und der Partei öffentlich unrichtige Angaben zu machen. Ich hoffe, daß beides erreicht ist.

Vielleicht habe ich eine zu schroffe Sprache-geführt. Aber das ist Sache des Temperaments, wie man auf etwas reagiert, ob man aufbraust und heftig wird oder ruhig und sanst zurechtweist — die großen Kinder.

Die Genossinen meinten, daß ich sie nicht verstände

sich eine Kugel vor den Kopf. Stark verletzt ließ man ihn mehrere Stunden, der Sonne ausgesetzt, ächzen, denn keine gastliche Tür durste sich öffnen, um den Berwundeten aufzunehmen und seine Schmerzen zu lindern. Man verband ihn nachher oberflächlich, trug ihn auf ein Schiff und führte ihn nach Castillon und drei Tage später nach Bordeaux. Dort wurde er summarisch verhört, verurteilt und hingerichtet, trotzbem er so dem Erlöschen nahe war. Man sürchtete, daß die Beute dem rächenden Arm des Gesetzes entwischen könnte!

Das war das Ende des glänzenden Redners, der mit 27 Jahren ftarb.

Am folgenden Tage fand man im Walde die Leischen von Buzot und Petion. Sie wollten bis zum letzten Atemzuge freie Männer sein, und weil sie dies nicht vermochten, gingen sie freiwillig in den Tod.

Dst lachte ich im stillen vor Freude, wenn ich eigene, längst vertraute Ideen wiederfand; nur wo meine Gedanken nicht Schritt halten konnten, sagte mein Gefühl ja und tausendmal ja. Gleiche Rechte für alle: Männer und Frauen; Freiheit der Ueberzeugung; Sicherung der Existenz; Frieden der Bölker; Kunst, Wissenschaft, Natur ein Gemeingut Aller; Arbeit eine Pflicht für Alle; freie Entwicklung der Persönlichkeit, ungehemmt durch Fesseln der Kaste, der Kasse, des Geschlechts, des Vermögens —: wie kann irgend jemand, der auch nur über seine nächsten vier Wände hinausdenkt, sich der Richtigkeit und Notwendigkeit dieser Forderungen verschließen?

(Memoiren einer Sozialistin)

Lilh Braun.

weil mir das "proletarische Empfinden" abgehe. Das letztere ist möglich, aber ich komme zu ihnen aus einem menschlichen Empfinden heraus und den Menschen sehe ich nicht nur im Proletarier, sondern auch in dem Bürgerlichen. Daher meine Stellungnahme zu den bürgerlichen Frauen, die auch für ihre Menschenrechte kämpsen, Dieses scheinen die Genossinnen mit "proletarischem Empfinden" unvereindar zu halten. Zu meiner Rechtsertigung kann ich sagen, daß mehrere hervorragende Mitglieder unserer Partei, Männer und Frauen, dem allgemeinen Frauenstimmrechtsverein anzgehören.

Den Vorwurf, daß ich die ganze Sache in der "Vorkämpferin" behandelt habe, finde ich durchaus unverständlich. Wir können doch unsere internen Streitigkeiten nicht in den bürgerlichen Blättern auskämpfen! Und wenn man einander etwas vorzuwersen hat, dann halte ich es für besser, sich offen auszusprechen, als voll Mißtrauen und Groll aneinander vorbeizugehen. Frau Dr. med B. Farbstein.

Gin bifden Freude.

Wie heilt sich ein verlassen Herz, Der dunkeln Schwermut Beute? Mit Becher-Rundgeläute? Mit bitterm Spott? Mit frevlem Scherz? Nein! Mit ein bischen Freude!

Wie slicht sich ein zerrissener Kranz, Den jach der Sturm zerstreute? Wie knüpft sich der erneute? Mit welchem Endchen bunten Bands? Wit nur ein bischen Freude!

Wie sühnt sich die verjährte Schuld, Die bitterlich bereute? Mit einem strengen Heute? Mit Büßerhaft und Üngeduld? Nein! Mit ein bischen Freude! C. F. Meper.

Im Sande herum.

Wie eine unerschrockene Proletarierin die hohe Obrigkeit bezwungen.

Burde da jüngst ein Arbeiter im Thurgauerland mit einer Feuerwehrbuße bedacht. Käsonnierend und sluchend machte der Mann seinem Ingrimm Luft. "Schon wieder ein Taglohn dahin und ohne meine Schuld ——!" Bin ich denn nicht ein unbescholtener Schweizerbürger und dazu noch ein organisierter Arbeiter, der Tag für Tag abends — totmüde manchemal — seine Zeitung liest, nein studiert und nun eine solch ungerechte Buße, weil —— nun eben weil der Löbliche Gemeinderat es verschmäht, das Organ der Arbeiter, die gefürchtete role Presse, mit seinen offiziellen Bekanntmachungen zu beehren." Neugierig hatte das Chegespons schon eine geraume Weile den Kopf durch die Türspalte geschoen. Mit einemmal huscht es wie

Wetterleuchten über das Frauengesicht. Halb belustigt, halb in befehlshaberischem Tone sprudelt es von ihren Lippen: "Gieb den Wisch her! Bezahlt wird nichts! Dafür laß mich sorgen!" Raum gesprochen, flugs zur Türe hinaus und fort ging's, daß die Frauenröcke nur so flogen, zur hohen Obrigkeit. Ungläubig, den Kopf schüttelnd, starrt ihr der Mann nach. Die dünnen Lippen umspielt ein Lächeln. "Ja Courage, die hat meine Alte, das muß ihr der Neid lassen und ver= teufelt gescheit ist sie noch obendrein! Aber diesmal hilft alles nichts! Da heißt's einfach bezahlen und nicht mucksen. Wird mir 'ne schöne Suppe einbrocken mit ihrem geläufigen Zungenwerk!" Schwer dröhnend faust die Faust nieder auf den Tisch. Ein paar lange bange Minuten! Da klapperts durch den Hausgang, jett tritt's atemlos zur Türe herein und nun geht's los: "Hab' ich's nicht gesagt? Bezahlt wird nichts! Alle haben sie klein beigegeben." "Wie hast Du's denn in aller Welt nur angefangen?" Zärtlich, bewundernd hangen des Gatten Augen an der Gestalt des aufgeregten Frauchens. "Wie ich's angefangen? Siehst Du! So bin ich vor sie hingetreten, gradso, wie jest vor Dich! Hab' ihnen den Wisch unier die Nase gehalten und ihnen laut in die Ohren hineingedonnert: Feuerwehrbuße wird keine bezahlt, verstanden! Wir sind nur einfache Arbeitsleute und ahonnieren unserm Stande gemäß nur die Arbeiterzeitung und kein Herrenblatt. Wenn Sie etwas von uns wollen, müssen Sie's halt in Zukunft in der Presse bekannt geben, die wir abonnieren und lesen. Weißt Du, ich hatte noch gar nicht zu Ende gesprochen, da winkte einer mit der Hand und meinte: Na schon gut, schon gut, Frauchen! und damit war die Sache erledigt!" Jest konnte der Mann nicht mehr länger an sich halten. Er schüttelte sich vor Lachen: "Müssen die einen Heidenrespekt vor Dir gekriegt haben! Aber freilich Courage gehört dazu!"

Fa, wenn alle Arbeiter und Arbeiterinnen nur die Courage hätten --

Frauenkonserenz in Horgen.

Was an öffentlichen und Vereinsversammlungen oft nur schwer gelingen will, wird bei diesen Veranstaltungen mit verhältnismäßig leichter Mühe erreicht: unsere geplagten Proletarierfrauen und Mädchen zum Reden zu bringen. Solch vertrauliche Aussprache vermittelt mitunter tiefen Einblick ius Denken und Gemütsleben der Arbeiterin. Ungeahnt reiche Quellen geistigen Lebens liegen noch im Proletariat verborgen und harren darauf, an die Oberfläche geleitet zu werden. Wie der schlichte Opfersinn so ein einfaches Fabrikfrauchen kleidet! Welche Seelenschönheit enthüllte sich da, wenn dem Schluß einer Leidensgeschichte als wie etwas ganz Selbstverständliches die Worte eingefügt wurden: "Es war doch nicht umsonst, daß wir beide, mein Mann und ich, die Stellen verloren. Ohne das wären die andern Arbeiter niemals zu dem Lohnansatz gekommen, wie er heute besteht."